

UBND TỈNH ĐỒNG NAI  
SỞ TƯ PHÁP

Số: 199 /STP-VP  
V/v rà soát, báo cáo tình hình hợp tác  
quốc tế về pháp luật năm 2017



Kính gửi:

- Các Sở, ban, ngành.
- Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã Long Khánh và thành phố Biên Hòa.

Sở Tư pháp nhận được Công văn số 669/UBND-ĐT ngày 22/01/2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc rà soát, báo cáo tình hình hợp tác quốc tế về pháp luật năm 2017, trong đó giao Sở Tư pháp chủ trì, phối hợp các đơn vị, địa phương có liên quan rà soát, báo cáo tình hình hợp tác quốc tế về pháp luật năm 2017 tỉnh Đồng Nai.

Để có cơ sở tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh báo cáo Bộ Tư pháp, Sở Tư pháp đề nghị các sở, ban, ngành và Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa rà soát, báo cáo tình hình thực hiện hợp tác quốc tế về pháp luật tại cơ quan, đơn vị năm 2017 theo Đề cương báo cáo và phụ lục kèm theo. Chú ý các nội dung về hợp tác pháp luật trong thỏa thuận, biên bản hợp tác mà tỉnh Đồng Nai đã ký kết với đối tác nước ngoài trong năm 2017.

Đề nghị các cơ quan, đơn vị gửi báo cáo về Sở Tư pháp để tổng hợp, tham mưu báo cáo **trước ngày 25/01/2018**.

Trân trọng./. *nv*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chủ tịch UBND tỉnh (b/c)
- GD, các PGĐ Sở;
- Trang TTĐT Sở Tư pháp;
- Lưu: VT, VP.



**GIÁM ĐỐC**

Viên Hồng Tiễn



**CƠ QUAN CHỦ QUẢN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /BC-

..., ngày tháng năm 2018

**BÁO CÁO**

**Tình hình hợp tác quốc tế về pháp luật năm 2017<sup>1</sup>**

I. Thông tin về chương trình, dự án, viện trợ phi dự án hợp tác quốc tế về pháp luật thực hiện trong năm 2017 tại Quý Cơ quan/Tổ chức<sup>2</sup>

II. Đánh giá về tình hình thực hiện các chương trình, dự án, viện trợ phi dự án thực hiện trong năm 2017 tại Quý Cơ quan/Tổ chức<sup>3</sup>

1. Kết quả đạt được

2. Hạn chế, vướng mắc

3. Nguyên nhân.

III. Kiến nghị, giải pháp

Nơi nhận:

- .....;  
- .....;  
- Lưu: VT, ....

**NGƯỜI KÝ**

(Chữ ký, dấu)

Họ và tên

<sup>1</sup>. Nội dung đánh giá về việc thực hiện chương trình, dự án, viện trợ phi dự án hợp tác quốc tế về pháp luật theo mẫu tại Thông tư số 07/2015/TT-BTP ngày 15/6/2015; Thời gian báo cáo từ ngày 01/01/2017 đến 31/12/2017.

<sup>2</sup>. Bao gồm cả chương trình dự án, viện trợ phi dự án do Cơ quan/Tổ chức là cơ quan chủ quản và tham gia.

<sup>3</sup>. Nội dung đánh giá tập trung vào việc chấp hành các quy định pháp luật liên quan tới trình tự, thủ tục hình thành, phê duyệt, triển khai chương trình, dự án, viện trợ phi dự án; tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế về pháp luật; chế độ thông tin, báo cáo; nhân lực thực hiện; đối tác nước ngoài; đảm bảo an ninh; những vấn đề lưu ý trong quá trình thực hiện hoạt động hợp tác quốc tế về pháp luật.

## PHỤ LỤC I

### CÁC CHƯƠNG TRÌNH, DỰ ÁN VÀ HOẠT ĐỘNG HỢP TÁC QUỐC TẾ VỀ PHÁP LUẬT NĂM 2017

(Kèm theo Báo cáo số /BC- ngày / /2018 của về tình hình hợp tác quốc tế về pháp luật năm 2017)

STT	Tên chương trình, dự án, viện trợ phi dự án	Nguồn hỗ trợ	Cơ quan phê duyệt	Cơ quan chủ quản	Tên nhà tài trợ	Tình hình thực hiện	Kết quả
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
A	Chương trình, dự án						
B	Viện trợ phi dự án						

#### Ghi chú:

- Cột số 3: Đề nghị ghi nguồn ODA, vốn vay ưu đãi, viện trợ phi Chính phủ nước ngoài ;
- Cột số 7: Đề nghị ghi hình thức, tổng số, nội dung chính của các hoạt động đã triển khai (như nghiên cứu chuyên gia, khảo sát, hội nghị, hội thảo, tập huấn...)
- Cột số 8: Đề nghị nêu ngắn gọn những kết quả chính, có ảnh hưởng quan trọng nhất;

PHỤ LỤC II

DANH MỤC ĐIỀU ƯỚC QUỐC TẾ, THỎA THUẬN QUỐC TẾ VỀ PHÁP LUẬT ĐÃ KÝ NĂM 2017

(Kèm theo Báo cáo số /BC- ngày / /2018 của..... về tình hình hợp tác quốc tế về pháp luật năm 2017)

### PHỤ LỤC III

#### TỔNG HỢP CÁC TẬP HUẤN, HỘI NGHỊ, HỘI THẢO QUỐC TẾ VỀ PHÁP LUẬT NĂM 2017

(Kèm theo Báo cáo số /BC- ngày / /2018. của ..... về tình hình hợp tác quốc tế về pháp luật năm 2017)

STT	Tên hội nghị, hội thảo, tập huấn	Nhà tài trợ	SL đại biểu VN	Đại biểu NN	Báo cáo viên nước ngoài <sup>1</sup>	Nội dung hội nghị, hội thảo	Thời gian thực hiện	Địa điểm thực hiện	Ghi chú
I	HỘI NGHỊ, HỘI THẢO								
	...								
II	TẬP HUẤN ĐÀO TẠO, BỒI DƯỠNG								
	...								

<sup>1</sup> Để nghị ghi rõ tên, quốc tịch, chuyên môn của báo cáo viên nước ngoài (nếu có)